

С/В - ДОС - 2718  
03 07. 2018



**На вниманието на потенциалните участници в обществена поръчка с реф.№ PPD 18-052**

ОТНОСНО: "Открита" по вид процедура с предмет: „Доставка на трифазни статични електромери с клас на точност 1,0, многотарифни, за индиректно свързване, с дисплей и софтуер, с интегриран часовников превключвател“ реф.№ PPD 18-052

**Уважаеми Господа,**

С настоящето Ви уведомяваме, че при подготовка на офертата за "открита" по вид процедура с предмет: „Доставка на трифазни статични електромери с клас на точност 1,0, многотарифни, за индиректно свързване, с дисплей и софтуер, с интегриран часовников превключвател“ реф.№ PPD 18-052, трябва да вземете предвид следното пояснение и отговор на получени въпроси.

*Приложение 1: Съгласно текста.*

**С УВАЖЕНИЕ:**

**Заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД**

**РАЛИ МАНЧЕВ**  
**УПЪЛНОМОЩЕН ЮРИСКОНСУЛТ**  
**„ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД**

**Въпрос:**

...We provide various solutions like smart and prepaid metering solutions to commercial and residential customers(Class 0.5S&0.2S), LPU solutions to industrial users (380-11kV) and for substation metering (up to 33kV).

...Would you please advise what shall we do to become a qualified supplier for above mentioned products and solutions.

**Неофициален превод на въпроса:**

...Предлагаме различни решения като интелигентни и предплатени измервателни решения за търговски и частни клиенти (Class 0.5S & 0.2S), LPU решения за промишлени потребители (380-11 kV) и за измерване на подстанции (до 33kV).

...Бихте ли ни посъветвали какво да правим, за да станем квалифициран доставчик на горепосочените продукти и решения.

**Въпрос:**

...We would be very interested to participate in this tender. Could you kindly indicate if our company with ... origin (outside EU) is eligible for participation?

**Неофициален превод на въпроса:**

Бихме били много заинтересовани да участваме в този търг. Бихте ли посочили, дали нашата компания с ... произход (извън ЕС) отговаря на условията за участие?

**Отговор на въпросите:**

Участник в процедура за възлагане на обществена поръчка реф. № PPD18-052, може да бъде всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, както и всяко друго образувание, което има право да изпълнява доставки и/или услуги, съгласно законодателството на държавата, в която то е установено.

Цялата документация по процедурата, включително: техническите данни и параметри и изисквания към стоката, са публично достъпни и са публикувани на сайта на Възложителя: <https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=94400&companyId=20808>.

Техническите параметри и характеристики на стоката, предмет на обществената поръчка трябва да съответстват на минималните изисквания заложи в документацията за участие.

Можете подробно да се запознаете с тях и съответно да прецените възможностите си за участие.

**Неофициален превод на отговорите:**

Participant in a public procurement procedure Ref. No PPD18-052 may be any Bulgarian or foreign natural or legal person or their associations as well as any other entity entitled to perform supplies and / or services under the legislation of the State in which it is established.

All the tender documentation, including technical data and parameters and product requirements, are publicly available and published on the website of the Contracting Authority:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=94400&companyId=20808>.

The technical parameters and characteristics of the product, subject to the public procurement must comply with the minimum requirements set out in the tender documentation. You can get acquainted with them in detail and respectively consider your opportunities for participation.